

200279-2026 - Konkurss

Somija – Programmatūras pakotne un informācijas sistēmas – Enterprise Postgres (Oracle Compatible) lisenssit ja nīihin liittyvät palvelut

OJ S 58/2026 24/03/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Piegādes - Pakalpojumi

1. Pircējs

1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Ruokavirasto

E-pasts: kilpailutus@ruokavirasto.fi

Pircēja juridiskais statuss: ES iestāde, struktūra vai aģentūra

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Nosaukums: Enterprise Postgres (Oracle Compatible) lisenssit ja nīihin liittyvät palvelut

Apraksts: Hankinnan kohteena on Enterprise Postgres (Oracle Compatible) lisenssit ja nīihin liittyvät palvelut. Ruokaviraston käytössä on yhteiskäyttöinen käyttöpalvelutoimittajan palvelinsalissa sijaitseva (on-premise) laiteympäristö, joka tuottaa sovellusten kehitys- ja tuotanto-palveluita Ruokavirastolle, maa- ja metsätalousministeriölle ja

Luonnonvarakeskukselle, jotka liittyvät MMM:n hallinnonalan toimialoihin sekä näiden toimintaan liittyviin kohdealueisiin. Maaseutuelinkeinohallinnon tietojärjestelmäympäristössä käytetään sekä EDB Postgres Advanced Server, että Oracle RDBMS -tietokannan hallintajärjestelmiä. Lisenssin tulee olla käytettävissä 7.6.2026 alkaen. Hankittava core-lisenssien määrä on 30 kappaletta. Sopimuksen voimassaoloaika 2 vuotta määräaikaisena ja sen jälkeen toistaiseksi. Hankinnan kohde ja sitä koskevat vaatimukset on kuvattu tarkemmin tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä. Tarjouksen tulee täyttää kaikki tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä asetetut vaatimukset, jotta sen voidaan katsoa olevan tarjouspyynnön mukainen. Kilpailutuksen myötä tullessaan valitsemaan yksi (1) toimittaja sopimuskaudelle. Tarjouspyynnössä esitetyt hankintamäärät ovat arvioita, eikä sopimus muodosta tilaajalle määräostovelvoitetta.

Procedūras identifikators: 1ba116b0-8c7a-452e-817a-8a6545e0d9bb

lekšējais identifikators: 766/02.03.02/2024

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paštrināta: nē

Procedūras galvenās iezīmes: Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa lainsäädäntöä. Tarjouskilpailu toteutetaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016, hankintalaki) tarkoittamaa avointa menettelyä käyttäen. Kyseessä on 26 §:n mukaisen EU-kynnysarvon ylittävä hankinta. Mikäli saaduista tarjouksista yksikään ei vastaa tarjouspyyntöä hankintayksikön edellyttämällä tavalla taikka olosuhteet tarjouskilpailun aikana muuttuvat sellaisiksi, ettei hankintayksikkö voi tarjouskilpailun tuloksia hyödyntää, hankintayksikkö voi keskeyttää hankintamenettelyn osittain tai kokonaan. Tarjouksen tekemisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjouspyyntöasiakirjat ovat saatavilla suomen kielellä. Tarjoajan halutessa tarjouspyyntöasiakirjat muulla kielellä, käännättäminen ja siitä aiheutuvat kustannukset ovat

tarjoajan itsensä vastattavina. Tarjous liitteineen tulee jättää suomenkielisenä. TARJOUSTEN KÄSITTELY Menettelyn vaiheet ovat seuraavat: Hankintayksikkö 1. Avaa tarjoukset 2. Tarkastaa tarjoajan soveltuvuutta koskevat vastaukset ESPD-lomakkeen ja sitä täydentävistä tiedoista 3. Tarkastaa tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden 4. Vertailee tarjoukset ja valitsee hinta-laatusuhteeltaan parhaimman tarjouksen 5. Pyytää ja tarkastaa parhaan tarjouksen antajalta soveltuvuutta koskevat todistukset ja selvitykset sekä tekee hankintapäätöksen ja antaa päätöksen tiedoksi kaikille tarjoajille 6. Solmii hankintasopimuksen voittajan kanssa. Hankintasopimus syntyy vasta kirjallisen sopimuksen allekirjoittamisella. EU-kynnysarvon ylittävässä hankinnassa hankintasopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen päätös perusteluineen tiedoksi. RIKOSREKISTERIOTTEET Ennen hankintasopimuksen tekemistä pyydetään voittanutta tarjoajaa toimittamaan ajantasaiset rikosrekisteriotteet yrityksen hallinto-, johto- ja valvontaelimien jäsenistä sekä edustus-, päätös- ja valvontavaltaa käyttävistä henkilöistä hankintalain 80 §:ssä tarkoitettujen pakollisten poissulkemisperusteiden tutkimiseksi. Rikosrekisteriotteita voidaan pyytää myös alihankkijoilta. Hankintalain mukaisesti rikosrekisteriotteet eivät saa olla 12 kuukautta vanhempia. Koska rikosrekisteriotteiden saaminen vie aikaa, pyydetään tarjoajia valmistautumaan mahdollisuuksien mukaan rikosrekisteriotteiden selvittämiseen ja hankkimiseen jo tarjouspyynnön aikana.

2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Līguma papildveids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 48000000 Programmatūras pakotne un informācijas sistēmas

Papildu klasifikācija (cpv): 72000000 IT pakalpojumi konsultēšana, programmatūras izstrāde, internets un atbalsts, 72261000 Programmatūras atbalsta pakalpojumi, 72267000

Programmatūras uzturēšanas un labošanas pakalpojumi, 72268000 Programmatūras piegādes pakalpojumi, 72320000 Datu bāzu pakalpojumi, 72590000 Datorsaistītie profesionālie pakalpojumi

2.1.2. Izpildes vieta

Jebkur

2.1.4. Vispārīga informācija

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/24/ES

2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: Eiropas vienotais iepirkuma procedūras dokuments (ESPD)

5. Daļa

5.1. Daļa: LOT-0000

Nosaukums: Enterprise Postgres (Oracle Compatible) lisenssit ja niihin liittyvät palvelut

Apraksts: Hankinnan kohteena on Enterprise Postgres (Oracle Compatible) lisenssit ja niihin liittyvät palvelut. Ruokaviraston käytössä on yhteiskäyttöinen käyttöpalvelutoimittajan palvelinsalissa sijaitseva (on-premise) laiteympäristö, joka tuottaa sovellusten kehitys- ja tuotanto-palveluita Ruokavirastolle, maa- ja metsätalousministeriölle ja

Luonnonvarakeskukselle, jotka liittyvät MMM:n hallinnonalan toimialoihin sekä näiden toimintaan liittyviin kohdealueisiin. Maaseutuelinkeinohallinnon tietojärjestelmäympäristössä käytetään sekä EDB Postgres Advanced Server, että Oracle RDBMS -tietokannan hallintajärjestelmiä. Lisenssin tulee olla käytettävissä 7.6.2026 alkaen. Hankittava core-

lissenssien määrā on 30 kappaleta. Sopimuksen voimassaoloaika 2 vuotta määrāaikaisena ja sen jälkeen toistaiseksi. Hankinnan kohde ja sitä koskevat vaatimukset on kuvattu tarkemmin tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä. Tarjouksen tulee täyttää kaikki tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä asetetut vaatimukset, jotta sen voidaan katsoa olevan tarjouspyynnön mukainen. Kilpailutuksen myötä tullaan valitsemaan yksi (1) toimittaja sopimuskaudelle. Tarjouspyynnössä esitetyt hankintamäärät ovat arvioita, eikä sopimus muodosta tilaajalle määrāostovelvoitetta.
lekšējais identifikators: 766/02.03.02/2024

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Piegādes

Līguma papildveids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 48000000 Programmatūras pakotne un informācijas sistēmas

Papildu klasifikācija (cpv): 72000000 IT pakalpojumi konsultēšana, programmatūras izstrāde,

internets un atbalsts, 72261000 Programmatūras atbalsta pakalpojumi, 72267000

Programmatūras uzturēšanas un labošanas pakalpojumi, 72268000 Programmatūras

piegādes pakalpojumi, 72320000 Datu bāzu pakalpojumi, 72590000 Datorsaistītie

profesionālie pakalpojumi

5.1.2. Izpildes vieta

Jebkur

5.1.3. Paredzamais ilgums

Ilgums – cits: Neierobežots

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Eiropas vienotais iepirkuma procedūras dokuments (ESPD)

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Cena

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Terminš papildu informācijas pieprasīšanai: 31/03/2026 13:00:00 (UTC+00:00) Rietumeiropas laiks

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://tarjouspalvelu.fi/ruokavirasto?id=603755&tpk=169d26dd-c1b1-4773-b475-689f6d0ca60a>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://tarjouspalvelu.fi/ruokavirasto?id=603755&tpk=169d26dd-c1b1-4773-b475-689f6d0ca60a>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: somu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 22/04/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Rietumeiropas laiks
Laiks, kurā piedāvājumam jāsiglabājas derīgam: 6 Mēneši

Informācija par publisko atvēršanu:

Atvēršanas datums: 22/04/2026 09:01:00 (UTC+00:00) Rietumeiropas laiks

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

5.1.15. Paņēmieni

Pamat nolīgums:

Nav pamat nolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Markkinaoikeus

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Hankintayksikön tekemä päätös perusteluineen sekä valitusosoitus ja oikaisuohje annetaan tiedoksi kirjallisesti niille, joita asia koskee.

8. Organizācijas

8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Markkinaoikeus

Reģistrācijas numurs: 3006157-6

Pasta adrese: Radanrakentajantie 5

Pilsēta: Helsinki

Pasta indekss: 00520

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Valsts: Somija

E-pasts: markkinaoikeus@oikeus.fi

Tālrunis: +358 295643300

Interneta adrese: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Šīs organizācijas lomas:

Pārskatīšanas organizācija

8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Ruokavirasto

Reģistrācijas numurs: 2911686-7

Pasta adrese: PL 100

Pilsēta: RUOKAVIRASTO

Pasta indekss: 00027

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Etelä-Pohjanmaa (FI199)

Valsts: Somija

Kontaktpunkts: Hankintajaosto

E-pasts: kilpailutus@ruokavirasto.fi

Tālrunis: +358 295300400

Interneta adrese: <http://www.ruokavirasto.fi>

Šīs organizācijas lomas:

Pircējs

8.1. ORG-0003

Oficiālais nosaukums: Hansel Oy (Hilma)
Reģistrācijas numurs: FI09880841
Pasta adrese: Mannerheiminaukio 1a
Pilsēta: Helsinki
Pasta indekss: 00100
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Valsts: Somija
Kontaktpunkts: eSender
E-pasts: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Tālrunis: 029 55 636 30
Interneta adrese: <http://hankintailmoitukset.fi>
Šis organizācijas lomas:
TED eSender

Informācija par paziņojumu

Paziņojuma identifikators/versija: d75fef88-efc4-4fcd-bd2c-cd97816a12ea - 01
Veidlapas tips: Konkurss
Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms
Paziņojuma apakšveids: 16
Paziņojuma nosūtīšanas datums: 23/03/2026 08:01:35 (UTC+00:00) Rietumeiropas laiks
Paziņojuma nosūtīšanas datums (e- sūtītājs): 23/03/2026 08:01:51 (UTC+00:00)
Rietumeiropas laiks
Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: somu valoda
Paziņojuma publikācijas numurs: 200279-2026
OV S sērijas izdevuma numurs: 58/2026
Publicēšanas datums: 24/03/2026